# OBERVELLACHER RUNDSCHREIBEN



Amtliche Mitteilung 1/2025 / An einen Haushalt, zugestellt durch post.at

JÄNNER / FEBER 2025



## THEATER IN OBERVELLACH

Die Theatergruppe Obervellach freut sich auf Ihren Besuch im März. Die Termine finden Sie auf > SEITE 12

# "AUS DEM GEMEINDERAT"

Den Nachbericht der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17. Dezember 2025 finden Sie auf > SEITE 19 & 20

# **WOHNBEIHILFE NEU**

Wichtige Informationen und die neuen Richtlinien zur "Wohnbeihilfe NEU" lesen Sie auf > SEITE 10



# LIEBE OBERVELLACHERINNEN UND OBERVELLACHER!

Ich hoffe, ihr seid alle erfolgreich in das neue Jahr gestartet und konntet etwas Zeit für euch selbst und eure Liebsten finden. Mir ist das erfreulicherweise gelungen, trotz leichter Erkrankung zwischen den Feiertagen. Mittlerweile bin ich aber wieder fit und bereit für all die Herausforderungen, die 2025 auf uns zukommen werden.

# Finanzielle Herausforderungen für Gemeinden

Transparenz ist mir persönlich sehr wichtig, deshalb habe ich im alten Jahr mehrfach in meinen Vorworten und Reden auf die schwierige finanzielle Situation der Kärntner Gemeinden hingewiesen. Obervellach bildet hierbei leider keine Ausnahme! Auch wenn wir in den letzten Jahren erfolgreiche Maßnahmen zur Effizienzsteigerung und Kostenreduktion setzen konnten, wird es letztlich unumgänglich sein, punktuell den Sparstift anzusetzen. Hier ist es mir aber wichtig, ein klares und unmissverständliches Bekenntnis abzugeben: Wir sind als Gemeinde verpflichtet, nachhaltig und zukunftsorientiert zu arbeiten. Genau aus diesen Gründen sollten die Einsparungen weder soziale Einrichtungen, Vereine noch die Infrastruktur unserer Gemeinde betreffen.

In herausfordernden Zeiten ist es wichtig, verlässliche Partner an seiner Seite zu wissen. Am 17.12.2024 ereilte unsere Marktgemeinde eine Nachricht aus Klagenfurt, welche man zweifellos als Weihnachtsgeschenk bezeichnen konnte. Nachdem ich im Laufe des abgelaufenen Jahres mehrfach unsere triste und vor allem unverschuldete finanzielle Situation in Klagenfurt geschildert hatte, übermittelte uns Landesrat Fellner zum Jahresende hin eine Förderzusage zur "Stärkung der operativen Gebarung". Insgesamt € 211.000.in Form von Bedarfszuweisungsmitteln. Außerhalb des Rahmens kann dieses Geld zur Deckung eines großen Teiles unseres Abganges 2024 verwendet werden. Und geben uns in der Zukunft den dringend notwendigen gestalterischen Spielraum.

Ich möchte mich recht herzlich bei Landesrat Ing.
Daniel Fellner für dieses Extra an finanzieller Unterstützung bedanken. Auch für seine wertvolle Unterstützung in der Vergangenheit (Bildungscampus, Feuerwehrfahrzeuge, Sicherheitsinfrastruktur, IKZ-Förderung für den Bau des Schießtunnels).

### Dank an alle aktiven Vereine

Viele Vereine beginnen jetzt bereits mit den Proben für ihre Auftritte im Frühjahr. Auch ich werde mich wieder musikalisch anstrengen und fleißig üben, denn hochwertige Konzerte verlangen akribische Vorbereitung und sind viel Arbeit. In diesem Jahr feiert die Trachtenkapelle ihr 200-jähriges Bestandsjubiläum und es sind einige Besonderheiten über das Jahr geplant.

Ich möchte mich auf diesem Wege auch für die schönen Konzerte in der Adventzeit bedanken. Ebenso bei Herrn Dechant Pichler für die Ermöglichung derer und die ausgezeichnete Zusammenarbeit.

Euer Bürgermeister

Arnold Klammer



**Nach Vereinbarung unter:** Tel.: 0676/7400095 oder arnold.klammer@ktn.gde.at

PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT OBERVELLACH
Montag, Dienstag u. Donnerstag:
8.00–12.00 Uhr,
Mittwoch: 8.00–12.00 Uhr
und 14.00–17.00 Uhr,
Freitag: 8.00–14.00 Uhr

Tel.: 04782/2211-0 E-Mail: obervellach@ktn.gde.at

# ABSCHIED IN DEN WOHLVERDIENTEN RUHESTAND — GESCHÄFTSFÜHRER DES REINHALTEVERBANDES MÖLLTAL TRITT IN PENSION

MIT DEM JAHRESWECHSEL GING FÜR DEN GESCHÄFTSFÜHRER DES REINHALTEVERBANDES MÖLLTAL, HERRN ING. MARTIN THORER, EINE BEMERKENSWERTE BERUFLICHE LAUFBAHN ZU ENDE. NACH FAST VIER JAHRZEHNTEN ENGAGIERTER TÄTIGKEIT VERABSCHIEDETE ER SICH AM 1. JÄNNER 2025 IN DEN WOHLVERDIENTEN RUHESTAND.

Ab dem 1. August 1985 war Herr Ing. Martin Thorer als Mitarbeiter der Marktgemeinde Obervellach tätig, jedoch dienstzugewiesen als Bautechniker bei der Verwaltungsgemeinschaft Spittal an der Drau. Am 1. Jänner 1997 übernahm er die Position des Geschäftsführers beim Reinhalteverband Mölltal und prägte diesen mit großem Einsatz und Weitblick. Der Reinhalteverband Mölltal wurde mit dem Ziel gegründet, die Möll sowie alle übrigen Oberflächengewässer und das Grundwasser im Verbandsgebiet zu schützen und ihre natürliche Beschaffenheit zu erhalten. Die häuslichen Abwässer der rund 7500 Einwohner des Einzugsgebietes werden über die Ortskanäle gesammelt und über Verbandsammler der Reinigung durch die zentrale Verbandskläranlage in Stallhofen der Möll zugeführt. In seiner Zeit wurde die Verbandskläranlage, die Klärschlammvererdungsanlage sowie zahlreiche Schmutzwasser- und Oberflächenwasserkanäle gebaut, um eine moderne und umweltgerechte Wasser- bzw. Abwasserinfrastruktur zu schaffen.



Wir danken Herrn Ing. Martin Thorer für seinen unermüdlichen Einsatz und wünschen ihm für die Zukunft Gesundheit, Freude und viele erfüllende Momente.

# **VORSTELLUNG DES NEUEN GESCHÄFTSFÜHRERS**

Zu seinem Nachfolger wurde Herr Ing. Christian Unterweger aus Flattach bestellt. Er ist bereits seit 01.07.2024 beim Reinhalteverband Mölltal angestellt und hat eine 6-monatige Einschulungs- bzw. Übergabephase mit Herrn Ing. Martin Thorer genießen dürfen. Ing. Christian Unterweger war vorher in der Privatwirtschaft tätig und kann über 20 Jahre Berufserfahrung in den Bereichen Abwasserdienstleistung und Kanalisierungsarbeiten vorweisen. Dabei hat er in verschiedensten Führungspositionen gearbeitet und verfügt daher über fundiertes technisches und kaufmännisches Know-How, um die umfangreichen Aufgaben beim Reinhalteverband Mölltal erfolgreich weiterzuführen. In Anliegen und Fragen rund um das Thema "Abwasser und Kanal" steht Euch der neue Geschäftsführer zukünftig sehr gerne zur Verfügung.



Mail: unterweger@rhv-moelltal.at



# FERIALPRAKTIKUM - MARKTGEMEINDE OBERVELLACH

Es werden Praktikumsstellen für den Sommer 2025 in den Dienststellen der Marktgemeinde Obervellach (Erlebnisbad, Gemeindeamt, Bauhof, Kinderbetreuung) angeboten.

Interessierte ObervellacherInnen werden eingeladen, eine Bewerbung bis 28. Feber 2025 einzureichen. E-Mail: obervellach@ktn.gde.at

# TERMINVEREINBARUNG — BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT-SPITTAL/DRAU

Für Termine bei der BH-Spittal (z. B. für Beantragung Reisepass, Personalausweis, ID-Austria, usw.) gibt es die Möglichkeit der Online-Buchung eines Termines unter: https://www.ktn.gv.at/Verwaltung/Bezirke/BH-Spittal-an-der-Drau/online\_terminbuchung

# **ALLERLEI**

## **KASTRATIONSAKTION VON STREUNERKATZEN**

Es gibt wieder eine Aktion zur Kastration von Streunerkatzen. Die Kosten werden dabei von Land, Gemeinden und behandelndem Tierarzt übernommen. Nähere Infos und Gutscheine dazu erhalten Sie im Gemeindeamt!

## **EVANGELISCHE KIRCHE OBERVELLACH**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am **Sonntag, 9. Feber 2025** um 10.00 Uhr. Waltraut Kleinwächter

# ÖKUMENISCHER WELTGEBETSTAG -VORANKÜNDIGUNG

Am **Freitag, 7. März 2025** um 19.00 Uhr feiern wir den Weltgebetstag in der evangelischen Kirche in Obervellach. Thema ist heuer "wunderbar geschaffen". Lassen wir uns einladen von den Frauen auf den Cookinseln, mit ihren Worten zu beten und ihre Situation kennen zu lernen. Röm. Kath. Pfarrgemeinde und evangelische Gemeinde Obervellach

# HAUSFLOHMARKT IN DÜRNVELLACH 70, EHE-MALS APARTMENTHAUS LENZ/ ELTERNHAUS LADER

Wegen bevorstehender Umbaumaßnahmen muss das Haus geräumt werden. Abzugeben sind sämtliche Einrichtungs-u. Dekogegenstände einschließlich der Textilien (ausgenommen Küchen und Küchenutensilien). Abbau und Transport eigenhändig, nur Barzahlung auf Verhandlungsbasis.

Termine: 8. Feber von 10-12 Uhr und 9. Feber von 15-17 Uhr. Osternig Daniela

# GÄSTEHAUS STAATS...

... sucht ein Stubenmädchen (halbtags). Tel.Nr.: 04782/2286 oder 0677/63798617. Fr. Staats

## **DANKSAGUNG**

DANKE für ein stilles Gebet; für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben; für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft; für Blumen, Kerzen und Zuwendungen; allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die Frau Stefanie Auer in ihrem Leben und auf ihrem letzten Weg begleitet haben. Die Trauerfamilie

# KRÄMERMARKT - VORANKÜNDIGUNG

Wann: **Montag, 24. März 2025** am Hauptplatz Obervellach

# ARBEITNEHMERVERANLAGUNG 2024 FAHRT- BZW. MAUTKOSTENZUSCHUSS

Die Finanzamt-Formulare für die Arbeitnehmerveranlagung 2024 und die Antragsformulare für den Fahrtkostenzuschuss bzw. Mautkostenzuschuss der Arbeiterkammer für Berufspendler sind im Gemeindeamt erhältlich.

# HANDWERKERBONUS 2024 - EINREICHUNGEN NOCH BIS 28.02.2025

Für alle Handwerkerleistungen ab 1. März 2024 — Förderhöhe mindestens 50 Euro, maximal 2.000 Euro pro Person und Wohneinheit 2024/maximal 1.500 Euro pro Person und Wohneinheit.

- Der Skonto und jede andere ausgenutzte Kostenreduktion sind beim Förderbetrag zu berücksichtigen. Nur tatsächlich bezahlte Arbeitsleistungen können gefördert werden. Beispielsweise müssen bei einem Rabatt von 5 Prozent auf die Gesamtrechnung auch die Leistungsteile für die Arbeitsleistung um diese 5 Prozent reduziert werden.
- Jede Art von Transportkosten oder Lieferkosten sind nicht förderbar. Bitte beachten Sie die Formulierung "geliefert und montiert" die Montage muss separat (ohne "geliefert") ausgewiesen sein, um gefördert zu werden.
- Der Rechnungsbetrag und der Zahlungsbetrag müssen übereinstimmen. Nur was tatsächlich bezahlt wurde, kann auch gefördert werden.
- Der Betrag der Arbeitsleistung auf der Rechnung muss nachvollziehbar und eindeutig erkennbar sein.
- Der Ort der Leistungserbringung muss auf der Rechnung klar erkennbar sein und mit den Angaben im Antrag übereinstimmen.
- Der angegebene Leistungszeitraum darf nicht außerhalb des förderbaren Zeitraumes von 1. März bis 31. Dezember 2024 liegen.
- Die Rechnung muss auf den Antragsteller / die Antragstellerin ausgestellt sein.

Für durchgeführte Leistungen im Kalenderjahr 2024 können Einreichungen noch bis 28.02.2025 erfolgen.

Arbeitsleistungen, die durch den Katastrophenfonds oder andere Unterstützungsinstrumente gefördert werden, können beim Handwerkerbonus nicht gefördert werden. Gleiches gilt für Leistungen, die über einen Versicherungsvertrag abgedeckt sind. Bei Fragen steht Ihnen die Hotline selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Unabhängig davon sind Arbeitsleistungen zur Beseitigung der Hochwasser-/Sturmschäden, wie z.B. Ausmal-, Fliesenlege-, Trockenlegungs- oder Räumungs-/Entrümpelungsarbeiten durch den Handwerkerbonus förderbar.

Link zum Antragsformular: https://rb.gy/4elcwp

# ANTRÄGE FÜR PV-FÖRDERUNGEN WIEDER MÖGLICH

Die Photovoltaik-Förderung ist künftig nur mehr online auf der Homepage des Landes unter www.ktn.gv.at einzureichen. Für alle Anlagen, die 2025 errichtet werden, gelten die neuen Fördersätze. Eine Übergangsregelung gibt es für bereits im Jahr 2024 errichtete und fertiggestellte Anlagen. Bis einschließlich 28. Feber 2025 können im Jahr 2024 errichtete Anlagen und Stromspeicher rückwirkend mit den Fördersätzen mit 480,-- Euro je kWp für PV-Anlagen und 350,-- Euro je kWp für den Stromspeicher, gefördert werden. Nach dieser Frist gelten neue (geringere) Fördersätze. Link: https://rb.gy/7yu3iy

# TAUWETTERPERIODE 2025 - GEWICHTSBESCHRÄNKUNGEN

Wie schon in den vergangenen Jahren wird die Marktgemeinde Obervellach — je nach Witterungslage — wieder an den wichtigsten Verkehrsverbindungen ein Fahrverbot für Fahrzeuge mit über 6 Tonnen Gesamtgewicht erlassen. Es handelt sich dabei um eine unbedingt erforderliche "Schutzmaßnahme" für unsere Straßen, um größere Schäden zu vermeiden. Wir ersuchen daher, die Gütertransporte mit über 6 Tonnen Gesamtgewicht so zu planen, dass diese Fahrten entweder vor Beginn oder nach Ende der Tauwetterbeschränkung durchgeführt werden. Dieser Aufruf ergeht insbesondere an alle Landwirte und Forstverwaltungen, bei denen in nächster Zeit größere Holztransporte, Futtermitteltransporte, etc., ins Haus stehen.





# Liebe Obervellacherinnen und Obervellacher,

### Jahresbericht 2024 der Freiwillige Feuerwehr Obervellach

Mit 53 Einsätzen, 2 Tage KAT-Einsatz in Niederösterreich, 21 Übungen und 5 Veranstaltungen war das Jahr 2024 für die Kameradinnen und Kameraden sehr herausfordernd und arbeitsreich.

Besonders freut es mich, dass das neue Tanklöschfahrzeug und Mannschaftstransportfahrzeug Termingerecht in Dienst gestellt werden konnte. Damit sind wir wieder am neuesten Stand der Technik.

Auch unsere Feuerwehrjugend wurde mit der neuen Blauen Dienstbekleidung eingekleidet.

Die neue Einsatzbekleidung für die Aktiven wurde bereits im Oktober bestellt und soll Mitte März 2025 ausgeliefert werden. Es ist wichtig den bestmöglichen Schutz für unsere Mannschaft zu haben.

Die Mannschaft: (Stand per 31.12.2024)

60 3 18 20 2

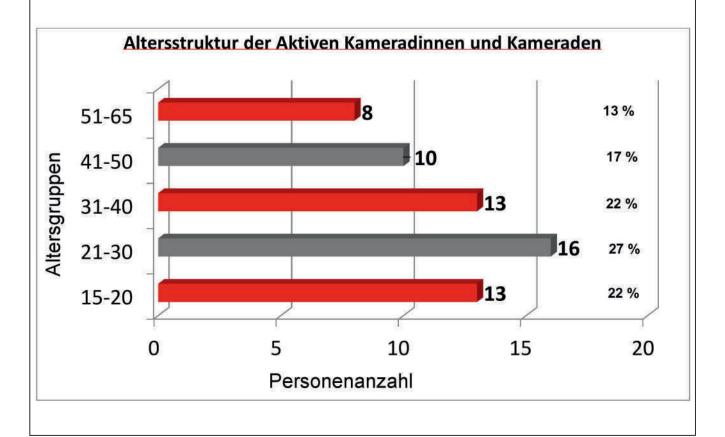
aktive Reservestand Jugend Altkameraden nicht aktive

103 Mitglieder

Neuaufnahmen: Noisternig-Maric Konstantin, Noisternig-Maric Aurora-Amalia, Huber Vinzenz, Gussnig Jason

Austritte: keine

Verstorben: HFM Wulz Herbert



### Einsatzmeldungen durch die Landes-Alarm und Warnzentrale:

### 53 Einsätze

- 4 Baum auf Fahrbahn
- 2 Ölaustritt/Kraftstoffaustritt
- 10 Brandmeldeanlage ausgelöst
- 1 Brand Wiese/Feld/Flur klein
- 1 Fahrzeug sichern unter 3,5 t
- 2 Fahrzeug bergen unter 3,5 t
- 3 VU-Person eingeklemmt
- 2 Straßen Reinigung
- 1 Hochwasser
- 1 Baum umgestürzt
- 1 Heimrauchmelder/Brandrauch
- 1 Gegenstand/Teil sichern
- 2 Brand Baum
- 5 Kanalspülung

- 1 Feuerschein im Freien
- 1 Nachlöscharbeiten
- 7 Wespen/Hornissen
- 1 Rauchentwicklung im freien
- 2 Tür/Wohnung öffnen
- 3 VU-Sicherungsarbeiten
- 2 Ölspur klein







PKW-Bergung Pfaffenberg



Verkehrsunfall Semslach



KAT-Finsatz Niederösterreich

### Übungswesen 2024

Die Feuerwehr Obervellach führt regelmäßig Übungen (Einsatzübungen, Geräteübungen, Atemschutzübungen, Sonderübungen und Jugendübungen) durch, um im Einsatzfall die notwendigen Aufgaben bestens zu beherrschen und auch mit den technischen Gerätschaften bestens arbeiten zu können.

Die Übungen sind im Feuerwehrwesen der wichtigste Schlüssel, um erlernte Fähigkeiten aus den Aus- und Weiterbildungen zu vertiefen und zu trainieren.

Die Jugendfeuerwehr zählt zurzeit 18 Mitglieder, 7 Mädchen und 11 Burschen.

Begonnen hat das Jahr neben den regelmäßigen Jugendübungen mit der Vorbereitung zum Wissenstest bzw. das Wissensspiel. Die Prüfungen fanden im Rüsthaus der FF-Stall statt.

Unsere Jugend nimmt auch bei zahlreichen Veranstaltungen im Ort teil. Von kirchlichen Feiern bis hin zum traditionellen Erntedankumzug sind sie gerne dabei.

Im Jahr 2024 wurden 10 Übungen, 2 Bewerbe und 5 kameradschaftliche Veranstaltungen durchgeführt. Um die erbrachten Leistungen ordentlich zu würdigen, gab es einen Ausflug mit allen Jugendfeuerwehrmitgliedern sowie den Helfern zur Indoor-Kartbahn ins Rosental.

**Aus- und Weiterbildung:** Es wurden 12 Lehrgänge an der Landesfeuerwehrschule und 1 Lehrgang mit 3 Kameraden im Bezirk besucht.

**Instandhaltung:** Im abgelaufenen Jahr wurden wieder einige Sanierungen bzw. Erneuerungen im Feuerwehrhaus durchgeführt. Sehr zeitaufwändig ist auch die Instandhaltung der Gerätschaften und der Fahrzeuge.

Kameradschaft: von 11. bis 13. Oktober fand der Feuerwehrausflug nach Freising statt.

Die Freiwillige Feuerwehr Obervellach bedankt sich bei der Obervellacher Bevölkerung und der Gemeinde für die gute Zusammenarbeit und die großzügige Unterstützung.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

HBI Obermann Werner

Kommandant







### LIEBE ELTERN!

IN DER WOCHE VOM 03.02.2025 — 07.02.2025 FINDET IM AVS-KINDERGARTEN UND IN DER AVS-KINDERTAGESSTÄTTE DER GEMEINDE OBERVELLACH DIE ANMELDEWOCHE FÜR SEPTEMBER 2025 STATT.

Sie haben die Gelegenheit, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr bei der Leiterin, Frau Andrea Schauperl, eine Voranmeldung vorzunehmen. Bitte bringen Sie Ihr Kind zu dem Termin mit, damit es bereits den ersten Kontakt herstellen kann und die Räumlichkeiten kennenlernt.

Bis spätestens Ende April 2025 bekommen Sie die Zu- oder Absage für den Platz.
Um eine bessere Planbarkeit zu gewährleisten, ersuchen wir höflich um vorherige Terminvereinbarung für die Voranmeldung unter kg.obervellach@avs-sozial.at oder Tel.Nr.: 0664/803275509.

# Änderung Flächenwidmungsplan der Marktgemeinde Obervellach - Kundmachung

Gemäß § 34 in Verbindung mit den §§ 38 und 39 des Kärntner Raumordnungsgesetzes 2021 – K-ROG 2021, LGBI. Nr. 59/2021, wird kundgemacht, dass der Gemeinderat der Marktgemeinde Obervellach folgende Änderungen des Flächenwidmungsplanes in Beratung ziehen will:

- O1a/2024 Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland - Nebengebäude, Grundparzelle 1001/1 tlw., KG Obervellach, im Ausmaß von 220 m²
- 01b/2024 Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland - Garten, Grundparzelle 1001/1 tlw., KG Obervellach, im Ausmaß von 676 m²
- O2a/2024 Umwidmung von Grünland Jausenstation in Grünland Almhütte, GP .253 (76 m²), GP 1187/2 tlw. (237 m²), Grundparzelle 1187/3 tlw. (62 m²), alle KG Obervellach, im Ausmaß von 375 m²
- Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland Almhütte, Grundparzelle 1187/1 tlw. (60 m²), Grundparzelle 1187/2 tlw. (176 m²), Grundparzelle 1187/3 tlw. (334 m²), alle KG Obervellach, im Ausmaß von 570 m²
- 03/2024 Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland - Garten, Grundparzelle 22/4 tlw., KG Söbriach, im Ausmaß von 1.200 m<sup>2</sup>
- O4a/2024 Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Bauland - Wohngebiet, Grundparzelle 1035/1 tlw., KG Obervellach, im Ausmaß von 34 m²
- 04b/2024 Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland - Garten, Grundparzelle 1035/1 tlw., KG Obervellach, im Ausmaß von 302 m²
- O5a/2024 Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Bauland - Dorfgebiet, Grundparzelle 714/1 tlw., KG Söbriach, im Ausmaß von 891 m²
- Umwidmung von Bauland Dorfgebiet Aufschließungsgebiet in Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland, Grundparzelle 714/1 tlw., KG Söbriach, im Ausmaß von 478 m²

Gemäß §§ 38 und 39 des Kärntner Raumordnungsgesetzes 2021, K-ROG 2021, LGBl.Nr. 59/2021, liegt der Entwurf der Flächenwidmungsplanänderungen (Kundmachung und Lagepläne) durch vier Wochen ab dem Tage des Anschlages dieser Kundmachung an der Amtstafel **vom 28.01.2025 bis 25.02.2025** während der Amtsstunden im Gemeindeamt der Marktgemeinde Obervellach zur allgemeinen Einsicht auf. Die Kundmachung ist auch im Internet unter <a href="https://obervellach.gv.at/amtstafel/kundmachungen">https://obervellach.gv.at/amtstafel/kundmachungen</a> abrufbar.

Jede Person ist berechtigt, innerhalb der Auflagefrist schriftlich begründete Einwendungen gegen den Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes einzubringen. Die während der Auflagefrist beim Marktgemeindeamt Obervellach schriftlich eingebrachten und begründeten Einwendungen sind vom Gemeinderat bei der Beratung über die Flächenwidmungsplanänderungen in Erwägung zu ziehen.

# ANTRAGSTELLUNG: INFORMATIONEN ZUR

www.ktn.gv.at/Service/ Homepage des Landes: Die Online-Anträge finden Sie auf der





drei unterschiedliche Anträge zur Verfügung: page des Landes herunterzuladen. Es stehen hier besteht die Möglichkeit den Antrag auf der Home-Sollte eine Online-Antragstellung nicht möglich sein

- Erstantragstellung für all jene, die noch keine Erstantrag für die Betriebskostenunterstüt-Wohnbeihilfe beziehen

9021 Klagenfurt am Wörthersee

Mießtaler Straße 1

Abteilung 11 - Arbeitsmarkt und Wohnbau Amt der Kärntner Landesregierung

Kontakt:

abt11.wohnbeihilfe@ktn.gv.at

Weitere Informationen

Tel: 050 536-31160

Antrag auf Neubemessung, wenn Sie bereits

Wohnbelhilfe beziehen

# Empfehlung für Mieter:innen:

Holen Sie zuerst die notwendige "Vermieterbestätigung"

# Empfehlung für (Mit-)Eigentümer:innen:

oder in Ihrer Wohnortgemeinde und-Leistungen/BW-L58 www.ktn.gv.at/Service/Formulare-

zustimmungserklarung zu beginnen. Wird ein Antrag auf Betriebskostenunterstützung gestellt Antragstellerin, wird empfohlen mit der Miteigentümerund befindet sich das Objekt im Miteigentum des/der

samte Haushaltseinkommen, Mietvertrag, Nachweise zu Nachweise beizulegen (u.a. Nachweise über das ge-Dem Antrag sind alle notwendigen Unterlagen und

selbst oder auf der Homepage des Landes. Nähere Details finden Sie entweder in den Anträgen in dem der Antrag vollständig beim Land einge-Wohnbeihilfe ab dem Beginn des Monats gewährt, Wenn eine Förderwürdigkeit besteht, wird die Miete, Quadratmetern, Betriebs- und Heizkosten etc.)

langt ist.

Wohnbeihilfe NEU

gen mit ein, die bisher einzeln beantragt werden muss-In die Wohnbeihilfe NEU fließen zahlreiche Unterstützun-

MIT NUR EINEM ANTRAG! **UMFASSENDE UNTERSTÜTZUNG** 

ten, wie etwa der Heizzuschuss oder der Kärnten Bonus Unterstützung! Neu ist auch, dass mit 01.01.2025 (Mit-)

Nunmehr reicht ein Antrag für eine umfassende

Antrag zur Betriebskostenunterstützung stellen können . Eigentürner einer Wohnung oder eines Hauses einen LAND KÄRNTEN





Antragsteller:innen müssen

SIND ZU BEACHTEN:

**FOLGENDE VORAUSSETZUNGEN** 

volljährig sein,

AUSSCHLIESSUNGSGRÜNDE:

merin des Wohnobjektes sein.

Die Wohnung darf nicht von einer nahestehenden Person (z.B. Ehe-Partnem, Eltern, Geschwistern oder (Adoptiv-)Kindern) gemietet werden.

Die Wohnung darf nicht durch eine Gesellschaft veroder einer ihm/ihr nahestehenden Person steht. unter maßgeblichem Einfluss des/der Antragsteller.in mietet werden, wenn diese im (Mit-)Eigentum oder

tung aus der Grundversorgung bezogen werden.

Zum Zeitpunkt der Antragstellung darf keine Leis-

Steuer (10,60 Euro netto) nicht überschreiten.

Es darf kein Zahlungsrückstand von drei oder mehr

Es gilt zu beachten:

Der Mietzins pro Quadratmeter darf 11,66 Euro inkl

Monaten bestehen

ktn.gv.at

ktn.gv.at

10

die Wohnung ganzjährig für den eigenen Bedarf beösterr. Staatsbürgerinnen oder diesen gleichgestellt

nötigen und regelmäßig bewohnen,

im Fall von Mietbeihilfe Hauptmieterin oder im Fall

von Betriebskostenunterstützung (Mit-)Eigentü-



Baumschnitt & Baumentfernung – Für Sicherheit und gepflegte Gärten!

Stehen bei Ihnen Bäume, die geschnitten oder entfernt werden müssen? Unser erfahrenes Team kümmert sich fachgerecht um den professionellen Baumschnitt und die sichere Entfernung von Bäumen. Ob für mehr Licht im Garten oder zur Vermeidung von Gefahren – wir sind Ihr zuverlässiger Partner!

# SICHERN SIE SICH JETZT IHREN TERMIN



# **Bamls Gartendesign**

Mst. Josef Roman Gantschacher-Lackner Gartengestaltung und Landschaftspflege

Untergratschach 24 9821 Obervellach +43 660 6094607 josef.gantschacher@baml.at





# "Bauer sucht..."

# "Happy End"

Verwechslungskomödie in 3 Akten von Monika Szabady

Fr. 14. März 2025 20:00 Uhr

Fr. 21. März 2025 20:00 Uhr

Sa. 15. März 2025 20:00 Uhr

Sa. 22. März 2025 20:00 Uhr

So. 16. März 2025 15:00 Uhr

So. 23. März 2025 15:00 Uhr

# Spielort:

# Kulturzentrum der Marktgemeinde Obervellach

Eintritt:  $\notin 14$ ,-Vorverkauf:  $\notin 12$ ,-

Kinder € 6,-

Vorverkaufskarten erhältlich bei den Vereinsmitgliedern und bei der Raika Obervellach

Auf deinen Besuch freuen sich die Mitglieder der Spielgruppe Obervellach











# HERZLICHE EINLADUNG zur Ausstellung

zur Ausstellung mit Werken von Doris Lamprecht

Zwischen Form und Spiegelung: Natur in Keramik und Bild

Jede Arbeit erzählt eine leise, aber kraftvolle Geschichte über die Schönheit und Zerbrechlichkeit der Natur.



Eröffnung am Donnerstag den 27.02.2025 um 18:30 Uhr mit musikalischer Umrahmung



Ausstellung: 27.02. bis 05.04.2025



# 28. Feber 2025 – um 13:30 Uhr Kultursaal der MG Obervellach

Beitrag: EUR 15,-- inkl. Essen

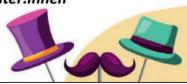
Für die musikalische Unterhaltung sorgt unser Hans Aichholzer

Wie immer haben wir auch heuer eine schöne Tombola vorbereitet.

Tischreservierung bei Gert Wallner, Tel. Nr. 0664 2100167 (bitte bis spätestens 25. Feber) Wir laden alle Obervellacherinnen und Obervellacher und euch, liebe Ortsgruppen recht herzlich ein!

Es würde uns freuen, euch zahlreich mit Maske und guter Laune begrüßen zu dürfen.

Reinhard Lassnig, Helga Kreiner-Jandl & Mitarbeiter:innen





# "Retten wir die Möll!!!" ziehen an einem Strang! Die Bürgermeister und die Bürgerinitiative

Ausgleichskraftwerk Kolbnitz" in Auftrag gegeben. Variantenstudie zu dem von der KELAG geplanten "Schwall-Mölltal haben Geld in die Hand genommen und eine unabhängige Mallnitz und Mühldorf sowie der Fischereiverband und der Tourismusverband Die Bürgermeister der Gemeinden Reißeck, Obervellach, Flattach, Stall

Umweltverträglichkeitserklärung im Juni 2025 einreichen. Die KELAG hält weiterhin an ihrem Projekt fest und will die zu erwarten, dass diese eine für das Mölltal bessere Variante aufzeigen wird Laut Medienberichten wird diese Studie Ende Mai 2025 präsentiert und es ist

in breite Diskussion zu treten. Die Variantenstudie ist für die Bürgermeister die Basis, um mit der Bevölkerung

Klagenfurt vorgebracht. Bürgerinitiative ihre Befürchtungen und Forderungen direkt bei der KELAG in Kolbnitz. Bei einer Kundgebung im Dezember haben Vertreter\*innen der Alternativen zu dem von der KELAG geplanten Schall-Ausgleichskraftwerk Seit Mai 2024 ist die Bürgerinitiative "Retten wir die Möll!!!" aktiv und fordert

> bedenklich. Man sagt, die Möll sei ein toter Fluss! Kraftwerkgruppe Fragant ist der ökologische Zustand der Möll äußerst Die KELAG muss handeln, denn durch den jahrzehntelangen Betrieb der

Es droht ein Totalschaden an der Möll die Land- und Forstwirtschaft schwerwiegend und kaum abschätzbar sind. ökologischen, volkswirtschaftlichen, sozialen Folgen und die Auswirkungen für langen Stollen in der Größe eines Autobahntunnels ist abzulehnen, da die Das geplante Schwall-Ausgleichskraftwerk Kolbnitz mit dem 17 Kilometer

Zukunft der nächsten Generationen! Auftrag zu geben. Denn es geht um unseren Lebensraum und um die Entscheidung der Bürgermeister, des Fischereiverbandes und des Tourismusverbandes eine Variantenstudie zum geplanten KELAG-Projekt in Die Bürgerinitiative "Retten wir die Möll!!!" begrüßt die zukunftsweisende

# Die Online-Petition ist ein starkes Zeichen!

bekommen diese Forderungen für das Mölltal mehr Gewicht. Bürgerinitiative "Retten wir die Möll!!!" gestellt. Mit jeder Unterschrift Über 7.200 Personen haben sich online hinter diesen Forderungen der



Unterschreibe auch du die Online-Petition!

Zum Film "Retten wir die Möll!!!":





Angelika Staats, für die Bürgerinitiative "Retten wir die Möll!!!"



Liebe Pensionistinnen und Pensionisten, wir möchten die Gelegenheit nutzen, euch für das neue Jahr 2025 alles Gute, mit bester Gesundheit und frohem Wohlergehen zu wünschen. Möge es ein Jahr voller schöner Momente in unserer Gemeinschaft werden

Dazu ein Spruch von Friedrich Rückert: "Will das Glück nach seinem Sinn dir was Gutes schenken, sage Dank und nimm es hin ohne viel Bedenken.

Jede Gabe sei gegrüßt, doch vor allen Dingen: Das, worum du dich bemühst, möge dir gelingen!"

Der Fasching ist da, und wir freuen uns, euch zum traditionellen Faschingsball am **Freitag, 28. Feber** ab 13:30 Uhr zu uns in den Kultursaal der Marktgemeinde Obervellach einladen zu dürfen.

Wir freuen uns auf das Kommen aller tanzfreudigen Pensionist:innen und Senior:innen, es gibt Tanzmusik (mit Hans Aichholzer), zu essen, zu trinken, gute Laune und natürlich eine Tombola.

Die Bälle in den anderen Ortsgruppen finden in Pusarnitz am Samstag, 01.02., in Irschen am Donnerstag, 06.02. und in Baldramsdorf am Mittwoch, 12.02.2025 statt — Bitte um Anmeldung bei Isabella Kantschieder, Tel.: 0676 6017145

Ab **Dienstag, 11. Feber** um 15:00 Uhr darf wieder geturnt werden, nämlich wöchentlich im Bewegungsraum der Tennishalle Obervellach. Insgesamt gibt es zehn Einheiten, diese werden erneut von Herrn Jürgen Schusser aus Mallnitz begleitet. Wer noch daran teilnehmen möchte, bitte um Anmeldung bei Gert Wallner, Tel: 0664 2100167.

Wir wünschen euch allen einen frohen Fasching mit herzlichen Grüßen und hoffen auf ein Wiedersehen bei unserem Faschingsball.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, euer Obmann Reinhard Lassnig mit Obm. StV Helga Kreiner-Jandl



Liebe Seniorinnen und Senioren.

das Jahr nimmt seinen Lauf und so ist der kalte Jänner auch schon wieder Geschichte. Die Tage werden wieder länger, es wird wieder wärmer und Körper und Geist freuen sich ob dieser Tatsache. Wir Senioren haben auch schon eine Veranstaltung hinter uns. Nämlich das Einläuten des Neuen Jahres mit einem Glas Sekt (gesponsert vom Haus Pacher) und einigen poetischen Kostbarkeiten von Frau Waltraut Kleinwächter. Und das Jahr dreht sich weiter. Liebe Freunde, am Montag, 10. Feber wollen wir dem Fasching gerecht werden, bei Heringsschmaus oder Kärntnernudeln im Hotel Pacher um 13.00 Uhr und unserer Faschingsfreude freien Lauf lassen. Dazu freue ich mich auf rege Teilnahme.

Des Weiteren möchte ich auf die Jahreshauptversammlung am **Montag, 10. März** um 14.00 Uhr im Hotel Pacher hinweisen und um eure Anwesenheit bitten. Und zu guter Letzt will ich noch auf die Theater-Vorstellung der Obervellacher Theatergruppe hinweisen, die für uns Senioren am Sonntag, 16. März um 15.00 Uhr das Stück "Bauer sucht… Happy End" vorstellen wird.

Und nun liebe Mitglieder freuen wir uns auf das, was uns erwartet. Genießen wir Stunden der Gemütlichkeit und des Fröhlichsein.

In diesem Sinne bis bald, euer Peter Binz

# "SENIOR: INNENERHOLUNGSAKTION 2025"

Die Senior:innenerholungsaktion "Aktiv und fit im Alter" fördert eine aktive Teilnahme am sozialen Leben und ist ein Zeichen der Wertschätzung seitens des Landes Kärnten gegenüber der älteren Generation. Teilnehmen können Kärntner Senioren ab dem 65. Lebensjahr, die sozial- u. erholungsbedürftig bzw. auf Grund ihrer Einkommenssituation benachteiligt sind (Ausgleichszulagenbezieher) und keine besondere Betreuung oder Pflege benötigen. Im Rahmen eines einwöchigen Erholungsaufenthaltes werden begleitende Referate und Vorträge sowie gesundheitserhaltende Aktivitäten angeboten. Rechtsinformationen, kreative und kulturelle Angebote runden die Senior:innenerholung ab. Mit dem Angebot wird das sozial- und seniorenpolitische Ziel verfolgt, den Kärntner Senior:innen langfristig ein selbständiges Leben in der gewohnten Umgebung zu ermöglichen. Nähere Infos dazu erhalten Sie im Gemeindeamt.





# zeichenwettbewerb

Ausstellung: 18.01. bis 15.02.2025 SFRIEDEN OHNE GRENZEN"

Präsentation der Siegerbilder mit musikalischer Umrahmung um 14:00 Uhr am Samstag 18.01.2025 mit Preisverleihung Eröffnung der Ausstellung

von den Schülern der Mittelschulen Lurnfeld, Obervellach und Winklern







heißt es auch 2025 Reparieren statt wegwerfen -

Das Mölltalter ReparaturCafe im KunstRaum Obervellach öffnet an

1. Februar, 1. März, 5. April, 10. Mai, 14. Juni, 6. September, 11. Oktober und 8. November folgenden Terminen seine Pforten: jeweils samstags von 13:00 bis 16:00 Uhr am 11. Jänner,

Ehrenamtliche Handwerker\*innen und Alleskönner\*innen helfen bei Reparaturen von

liebgewonnenen Gegenständen. Hilfestellung gibt es auch bei Handy- oder

# Wir erweitern unser Team – mach auch du mit!

Besitzer\*innen ist dafür umso größer. Kaffee und Kuchen verkürzen die Wartezeit. Laptopeinstellungen. Es sind oft nur Kleinigkeiten, die zu richten sind. Die Freude bei den

verschiedenste Gegenstände zu reparieren. Einmal monatlich für 3 Stunden im Ehrenamt! Gesucht werden Handwerker\*innen, Bastler\*innen und Tüftler\*innen, die ihr Wissen und ihr Können gerne anderen weitergeben und die Freude und Spaß daran haben, gemeinsam

# Informationen:

Edith Lesnik: 0676/4897862

Angelika Staats: 0650/9975654



Galerie Öffnungszeiten 9821 Obervellach | Hauptplatz 15

Telekommunikation

tag von 09:00 - 16:00 Uhr och, Donnerstag & Freitag

Adler potheke

S GLANZER'S KORNLAI

ServiceStation







# Das Arthur von Schmidhaus sucht neue Pächter

Der Österr. Alpenverein, Sektion Graz, sucht <u>ab 2026</u> engagierte PächterInnen für das allseits beliebte und in einem Top-Zustand befindliche Arthur von Schmidhaus 2.281m in Kärnten / Mallnitz.

erweitert, 2023 erfolgte die Dachsanierung. Die Hütte wurde 2023 mit dem Die Hütte wurde 1910/11 errichtet, 2008 um Terrasse und Wintergarten Umweltgütesiegel für Schutzhütten ausgezeichnet.

Das Haus ist mit 30 Betten in Mehrbettzimmern im Obergeschoss und 38 Matratzenlagern im Dachgeschoss ausgestattet. Für die Pächter/Mitarbeiter steht Tagesgäste finden Platz in den gemütlichen Gaststuben, im Wintergarten sowie Ausgangspunkt für hochalpine Bergtouren, u.a. auf das 3.086m hohe Säuleck. ein abgetrennter Bereich mit zwei Zimmern und Sanitäreinheit zur Verfügung. Das Haus liegt in der Kernzone des Nationalpark Hohe Tauern und dient als auf der Terrasse. Die Küchenausstattung entspricht jener eines modernen Gastrobetriebes.

Warmwasser) erfolgt über das eigene Wasserkraftwerk, Trinkwasser gibt's über die nahe gelegene Quelle, das Abwasser wird über die hütteneigene Anlage Lieferanten ist bis zur Konradlacke möglich. Die Energieversorgung (Strom, Die Hütte wird mittels Hubschrauber versorgt. Die Zufahrt für Pächter und gereinigt. Für die Pächterinnen gibt es Telefon- und Internetanschluss.

# wir bieten:

- Einen modernen Gastronomiebetrieb in einem großartigen Bergambiente
  - Sommerbetrieb (Juni bis Anfang Oktober)
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeitsumfelc
  - Langfristiges Pachtverhältnis
- Homepage mit viel Gestaltungsmöglichkeit
- Kooperative Zusammenarbeit und ein unterstützendes Marketing

# du bietest:

- Selbständige Führung des Gewerbebetriebs
- Erfahrung im Gast- und Hotelgewerbe mit entsprechenden Befugnissen
  - Organisationstalent und Flexibilität für die gegebene alpine Lage
- technische, handwerkliche Fähigkeiten
- Gastfreundschaft und kundenorientierte Kommunikation
- Bekenntnis zum Führen einer Hütte als umweltfreundlichen Betrieb im Sinne des Umweltgütesiegels des Alpenvereins

Identifikation mit den Grundsätzen und Zielen des Österreichischen Alpenvereins

zumindest zu Saisonbeginn im Juni und zu Saisonende Ende September 2024 Unsere jetzigen Pächter Bernd und Pia Fuchsloch erklären dir/euch gerne die spezifischen Gegebenheiten des Hauses. Dafür wäre es fein, wenn du/ihr einige Tage auf der Hütte bist/seid.

Österreichische Alpenverein, Sektion Graz St. G.V., Annenstraße 13, 8020 Graz Deine Bewerbung mit Lebenslauf, Motivationsschreiben und Konzept für deine Betriebsführung sende bitte an vorstand@alpenvereingraz.at oder Weitere Informationen auch gerne telefonisch unter 0316/822266-11.





Mit großer Begeisterung und beeindruckender Kreativität haben Schülerinnen und Schüler der Mittelschulen Lurnfeld, Obervellach und erstmals auch aus Winklern am Lions Friedensplakatwettbewerb teilgenommen.

Am 18. Januar 2025 wurde die Ausstellung im Kunstraum feierlich vom Präsident Maximilian Lesnik eröffnet.

Unter den Gästen war auch LAbg. Marika Lagger-Pöllinger, die in bewegenden Worten die Bedeutung dieser Aktion hervorhob. Auch Lions-Präsident Thomas Pacher würdigte die jungen Künstlerinnen und Künstler mit tollen Geschneken! Die Werke zum Thema "Frieden ohne Grenzen" von *Emilia Lercher (MS Winklern),*Hanna Pristavec (MS Obervellach) und

Die feierliche Preisverleihung wurde vom Chor des Pflichtschulclusters Mittleres Mölltal unter der Leitung von Sigi Pleschounig und Verena Schall musikalisch untermalt. stachen aus den vielen Einreichungen der Region besonders

Selina Palle (MS Lurnfeld)

hervor. Selina Palles beeindruckendes Bild erzielte sogar

den zweiten Platz im Distrikt West Osterreich!

Die Ausstellung im Kunstraum Obervellach lädt noch bis zum 15. Februar 2025 dazu ein, die Werke zu bewundern.



# BEWEGUNGSZENTRUM

Tennishalle Obervellach

GESTALTEN

BEGINN	Donnerstag, 27. Februar 2025	
ZEIT	13.00 bis 15.30	
ORT	BWZ Tennishalle Obervellach	
KURSLEITER	Georg Fleißner	
KOSTEN	€ 117,00,- (9 Einheiten)	
	AK-Bildungsgutschein	(€ 100,-)
	KLR-Bildungsbonus "WIR-SENIOREN"	(€ 100,-)
ANMELDUNG	E-Mail: vhs-spittal@vhsktn.at	
	Telefon: 050 477 7301	
INFO	Telsnig Walter, Sektl. Tel.: 0664-5332825	

# Mein Cewe Fotobuch gestalten

Sie sind auf der Suche nach einem persönlichen Geschenk für Geburtstage oder Feiertage? Erlernen Sie die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten im Zuge der Erstellung eines Fotobuches. Lernen Sie, wie Sie ganz einfach Ihr Fotobuch gestalten können, von der Installation der Software bis hin zum Bestellvorgang. Leihlaptops auf Anfrage verfügbar.

Die Firma CEWE unterstützt diesen Kurs und stellt allen Teilnehmer:innen bei Kursbesuch zwei Gutscheine zur Verfügung:

CEWE-Fotobuch-Gutschein: € 30,- . CEWE-Wandbild-Gutschein: € 10,-

# "AUS DEM GEMEINDERAT"

IN DER ÖFFENTLICHEN GEMEINDERATSSITZUNG AM 17.12.2024 WURDEN UNTER ANDEREM FOLGENDE THEMEN BEHANDELT UND FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

# VORANSCHLAG 2025 INKL. MITTELFRISTIGER ERGEBNIS-, INVESTITIONS- U. FINANZIERUNGSPLAN 2025-2029

Die Ausgangsvoraussetzungen sind unverändert schwierig: Massiv gestiegene Landesumlagen und stagnierende Einnahmen aus den Ertragsanteilen belasten den Haushalt massiv. Sämtliche Bedarfszuweisungsmittel (756.000,-), werden für den Haushaltsausgleich verwendet, es bleibt dennoch ein negativer Saldo von rund € 170.000,-. Mittel aus dem "Mölltalfonds" und der Interkommunalen Zusammenarbeit sollen für Investitionen verwendet werden. Die Tennishalle wird als weiterer "Betrieb marktbestimmter Tätigkeit" an die Gemeinde fallen. In diesem Voranschlag sind bereits einige Reformmaßnahmen enthalten, weitere werden nötig sein. Der Voranschlag mit folgenden Summen wurde beschlossen:

VA 2025	"Ergebnishaushalt"	"Finanzierungshaushalt"		
	(doppelte Buchhaltung)	(Ein- und Auszahlungen)		
EIN	6.802.900	6.158.600		
AUS	6.854.900	6.227.400		
Saldo	-52.000	-68.800		
davon eigene Verrechnungs- kreise (Betriebe marktbest. Tätigkeit):	140.300	159.500		
davon mehrjährige investive Vorhaben:	-31.700	-58.300		
bereinigter Saldo:	-160.600	-170.000		

# **GEBÜHREN UND TARIFE 2025**

Folgende Änderungen wurden beschlossen:

Gebühr	Einheit	Tarif bisher		Tarif neu	
Freibad	Einzeleintritt Erwachsener	€	8,00	€	8,50
Freibad - weitere Tarife: Anpassung vo	r Sommersaison geplant				
Kanal - Benützungsgebühr	pro m³ Wasserverbrauch	€	2,20	€	2,30
Kanal - Bereitstellungsgebühr	pro Bewertungseinheit	€	120,00	€	123,00
Solidarbeitrag Straßenerhaltung	pro Haushalt bzw Betrieb	€	27,00	€	30,00
Festlegung für 2025 und 2026!					
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr	70l Müllsack	€	47,00	€	52,00
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr	120l Tonne	€	80,00	€	88,00
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr	240l Tonne	€	160,00	€	176,00
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr	660l Container	€	440,00	€	485,00
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr	800l Container	€	530,00	€	585,00
Müll - Entsorgungsgebühr	70l Müllsack	€	4,50	€	5,50
Müll - Entsorgungsgebühr	70l Müllsack Sonderber.	€	3,00	€	3,50
Müll - Entsorgungsgebühr	120l Tonne	€	6,50	€	7,80
Müll - Entsorgungsgebühr	240l Tonne	€	11,00	€	13,50
Müll - Entsorgungsgebühr	660l Container	€	31,00	€	37,50
Müll - Entsorgungsgebühr	800l Container	€	38,00	€	46,00
Biomüll - Entsorgung	40 Liter	€	3,10	€	3,50
Biomüll - Entsorgung	80 Liter	€	4,50	€	5,00
Biomüll - Entsorgung	120 Liter	€	5,50	€	6,50
Biomüll - Entsorgung	240 Liter	€	10,00	€	11,00

# **STELLENPLAN 2025**

Der Stellenplan wurde beschlossen. In der Zentralverwaltung wird die Beschäftigungsobergrenze nicht ausgeschöpft (249 Punkte, tatsächlicher Wert 216,6) In allen Bereichen (Zentralamt, Bauhof, Schwimmbad, Volksschule, Tourismus) sind 18 Personen mit 13,9 Vollzeitäquivalenten vorgesehen.

# ENTFERNUNG DER BESTEHENDEN TELEFONZELLE BEIM SCHÜTZENHAUS

Auf Ansuchen der Schützengilde wurde die Entfernung der Telefonzelle im Bereich der Schießstätte beschlossen.

# NEUVERLEGUNG DER STROMLEITUNG FÜR DIE STRASSENBELEUCHTUNG IM BEREICH SEMSLACH

In Semslach musste ein neuer Stromanschluss für die Ortsbeleuchtung geschaffen und Leitungen verlegt werden. Die betroffenen Grundeigentümer gestatteten die kostenlose Nutzung ihrer Grundstücke, entsprechende Verträge wurden beschlossen.

# WEITERGABE VON LANDESMITTEL FÜR DIE KLEINKINDERZIEHUNG DURCH DIE FIRMA HERZOG

Die Ausbildung zur Kleinkinderziehung, die teilweise in Obervellach durchgeführt wird, hat mittlerweile begonnen. Das Land fördert diese Maßnahme mit € 11.600,-. Das Geld wird an die Marktgemeinde Obervellach ausgezahlt und von dieser an die durchführende Firma Herzog Personaltraining weitergegeben.

# ÖBB-KRAFTWERK: ASPHALTIERUNG BEREICH RÄUFLACH UND FLÄCHENABTRETUNGEN

Die Kosten für die Sanierung der Zufahrt von der B106 ins Gewerbegebiet werden zwischen Gemeinde und ÖBB geteilt.

Der vorgelegten Vermessungsurkunde wurde grundsätzlich zugestimmt. Der Rundweg um das Ausgleichsbecken soll allgemein zugänglich bleiben.

# NEUGESTALTUNG KINDERSPIELPLATZ SCHWIMMBAD

Es wurde ein Kostenrahmen von € 35.000,- für Maßnahmen zur Qualitätsverbesserung im Erlebnisbad beschlossen. Die Finanzierung soll großteils über Förderungen bzw. Sponsoring erfolgen.

# **AUFSTOCKUNG DER KANALRÜCKLAGE**

Es wurde beschlossen, € 400.000,- aus dem Kanalhaushalt auf 3 Jahre zu veranlagen.

# BERICHT AUS DER SITZUNG DES KONTROLLAUS-SCHUSSES:

Obfrau Mag. Claudia Maier berichtete über die Sitzung am 03.12.2024. Der Voranschlag 2025 wurde ausführlich behandelt, Vorschläge für Einsparungen wurden präsentiert.

Weiters wurden die Zahlwegskontrolle durchgeführt und die Abgabenschulden zur Kenntnis gebracht.

# BERICHT DES BÜRGERMEISTERS UND DER REFERENTEN:

# Herr Bürgermeister Arnold Klammer berichtete u.a. über folgende Punkte:

Samstag-Nacht-Busse Spittal und Lienz: der Bus nach Spittal wurde aufgrund mangelnder Auslastung gestrichen

Die Fluchtwegbeleuchtung im Kultursaal musste dringend saniert werden, um die Durchführung von Veranstaltungen sicherzustellen.

Der Gemeindevorstand hat einen Förderbetrag von € 1.000,-- für ein neues Einsatzfahrzeug der Einsatzstelle Spittal/Millstatt der Wasserrettung beschlossen. Gesunde Gemeinde: Neue Referentin ist Frau Petra Kanzian.

Ferienbetreuung: Der Anregung des Kontrollausschusses folgend werden die ersten 4-5 Ferienwochen angeboten. Danach werden private Feriencamps unterstützt.

# Herr Vizebgm. Franz Oberrainer berichtete u.a. über folgende Punkte:

Tierkörperentsorgung: In Obervellach konnte kein Betreiber gefunden werden. Die TKE wird vorläufig am bestehenden Standort durch den Gemeindebauhof betrieben. Eine Kooperation mit der Gemeinde Reißeck am Standort Napplach wird angestrebt.

Bezüglich der Parksituation rund um Pfarrkirche bzw. Kirchenfriedhof soll das Gespräch mit der Pfarre gesucht werden.

# Herr Vizebgm. Martin Stocker berichtete u.a. über folgende Punkte:

Im Gemeindevorstand wurde beschlossen, die Leistung eines Versicherungsmaklers auszuschreiben. Eine strategische Planung für das Erlebnisbad soll nach Vorliegen der Statik-Prüfung des Daches erfolgen.



# Arbeitsvereinigung der Sozialhilfe Kärntens

Kindertagesstätte Kindergarten Obervellach

# **Kindergarten-Schikurs 2025**

Nach den Weihnachtsferien sind die Kinder des Kindergartens auf besondere Weise ins neue Kalenderjahr gestartet. Anstatt wie gewohnt in der Garderobe in die Hausschuhe zu schlüpfen, wurde in dieser Woche die Schiausrüstung kontrolliert. Der Kindergarten-Schibus hatte heuer erstmals das Wintererlebnisland in Flattach zum Ziel. Vielen Dank an Herrn Bgm. Arnold Klammer für die Übernahme der Buskosten. Das Regenwetter konnte die Laune nicht trüben und so ging etwas ungewohnt mit Schischuhen und bepackt mit den Schiern endlich los.





Auf der Piste erwartete das Schilehrer-Team der Schischule Intersport Mentil bereits unsere Schifahrer. Ein bunter Parcours lud zum Aufwärmen ein und die Fortgeschrittenen-Gruppe startete den Schitag gleich beim Lift.

Die Anfänger konnten beim Zauberteppich die ersten Schritte wagen, den ersten Hügel erklimmen und somit auch schon zur ersten vorsichtigen Talfahrt starten.

Bereits am zweiten Tag konnte eine weitere Gruppe zum Tellerlift wechseln und die Piste erobern.

Zum Schifahren gehört natürlich auch eine Pause in der Schihütte. Bei Tee und Jause konnten es sich die Kinder gemütlich machen um noch einmal gut gestärkt ein paar Abschlussrunden zu absolvieren.







Auch wenn das Wetter uns nicht verwöhnt hat, tat das der Motivation der Kinder keinen Abbruch. Mit großer Freude erwarteten sie am Freitag ihr Publikum, dass sich zahlreich eingefunden hat, um beim Abschlussrennen dabei zu sein.

Vielen Dank für das Vertrauen und das Dabeisein beim Rennen!







9024 Klagenfurt • Fischlstraße 40 • Postfach 62 • Telefon: +43(0)463 512035-2000 • Fax: +43(0)463 512035-2292





Vorstandsvorsitzende: Vzbgm.<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Gerda Sandriesser Geschäftsführung: Dir. Klaus Harter UID-Nr.: ATU 45575300 ● ZVR 310450148 www.avs-sozial.at



VEREIN



# sowie Hermann Moser, In den sportbegeisterte Mölltaler den Schi-verein Flattach. Federführend dabei Alois Krenn sen., Hermann Wadlegger mut Hofer, Martin waren Adi Maier, Michael Wallner, Hel-Geschichte ... Bereits im Jahr 1962 gründeten Paschinger sen. Alois Janschütz, Andie regelmäßigen gend-Skitrainings.

UND KAMERADSCHAFT EINEN GROSSEN STELLENWERT EIN.

**ZURÜCK. NEBEN SPORTLICHEN ASPEKTEN NEHMEN ZUSAMMENHALT** DER SCHIVEREIN FLATTACH BLICKT AUF EINE LANGE GESCHICHTE

Trainer und Kampfrichter zu finden

fessionelle Betreuung der angehenden seinem Team ermoglicht eine sehr probeit mit Trainer Alfred Hopfgartner und bestens funktionierende Zusammenar-Schiclub Bad Kleinkirchheim. Diese meinschaft im Schülerbereich mit seit letztem Winter eine Trainingsge-Ein Schwerpunkt des Clublebens sind Flattacher Skistars. Den Kinderbereich Zusätzlich Kinderund besteht den Ju-

Um die Kinder und Jugendlichen opti-mal zu unterstützen und die besten Trai-

die Geschicke des Clubs. Im Moment zählt der Verein ca. 500 Mitglieder un-ter denen glücklicherweise zahlreiche

deckt der Verein mit engagierten

Aktuell leitet

Christian

Unterweger

Josef Polster jun, und Werner Pacher. er, Josef Polster sen., Klaus Santner, als Obmann, danach folgten Adi Maifangsjahren fungierte Michael Wallner

KARNTNER SKISCHULVERBAND

 dazu gehören unter anderem Marco Janda, Christian Janda, Marco Pacher und Manfred Rojacher.

# Erfolgsgeschichten...

Die konsequente Arbeit mit den Jugend-lichen macht sich längst bemerkbar und so erreichen die Aushängeschilder im Big lopplatzierungen. scup und FIS-Bereich starten, regelmähaler und Marco Janda - die im Lande-Mentil, Niklas Mentil, Manuel Ampfert-Alpinbereich - Stefanie Rojacher, Emelie

2001 ein regionales Sportsponsoring eingeführt. Ein großes Dankeschön an reiche schlossen haben und somit eine erfolg sich dieser jährlichen Förderung angezahlreichen regionalen dieser Stelle an die Gemeinde und die ningsvoraussetzungen zu bieten, wurde Nachwuchsförderung ermögli-Betriebe, die

# Veranstalter...

stehen regelmäßige aloms, Flutlichtschirennen, Nachwuchwie Vereinsmeisterschaften, Parallelsl-Auf der Tagesordnung des SV Flattach Bezirkscups und Landescups Veranstaltungen

steht eine Flutlichtpiste zur Verfügung, die auch abends für Trainings und Schirennen benutzt werden kann. Gletscher, statt, Mit der Fraganter Streif Streif und dem Hausberg, dem Mölltaler

Mitgliedern in Anspruch genommen die nach den durchaus anstrengenden dere rem die Kameradschaft beim SV Flattach Neben den sportlichen Aufgaben nimmt Trainingseinheiten sehr gerne von den Für Abwechslung sorgen unter andeeinen sehr großen gemeinsame Ausflüge und anabwechslungsreiche Aktivitäten Stellenwert ein.

# Ziel des Vereins ...

mäßige Trainings sollen zahlreiche in der Nachwuchsarbeit. Durch regelgewinnen. lichem Potenzial für den Rennsport zu und andererseits Toptalente mit sportviele Kinder auf die Skipiste zu bringen dert werden, einerseits um möglichst Junge, ambitionierte Skisportler geför-Das Hauptaugenmerk des Vereins lieg



KÄRNTNER SKISCHULVERBAND







# **ALLES AUF EINEN BLICK**

### **SVS SPRECHTAG**

(SVA d. gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern): **Anmeldung erforderlich!** 

Online: https://rb.gy/58rghg

Tel.: 050 808 808

Mittwoch, 12. Feber 2025

13.30-15.30 Uhr - im Gemeindeamt

# NOTAR-SPRECHTAG MIT MAG. ILSE RADL

Mittwoch, 12. Feber 2025 13.30–15.00 Uhr - im Gemeindeamt

# FORSTAUFSICHTSSTATION SPRECHTAG MIT FÖRSTER LUKAS WEGSCHEIDER

jeden Dienstag von 08.00–12.00 Uhr Obervellach 32

Tel.Nr.: 0664/8053662520

# SPRECHTAGE DER PFLEGEKOORDINATORIN FRAU EVELYN BRANDSTÄTTER

jeden 2. & 4. Mittwoch im Monat im Gemeindeamt Obervellach jeweils von 9.00 - 11.00 Uhr Tel.Nr.: 0676/9196032

### **ABFALLENTSORGUNG**

Auf der Gemeindehomepage oder bequem über die APP.

Holen Sie sich die Müll-App kostenfrei über den jeweiligen App Store auf Ihr Smartphone:





iphone

android

## **MÜLLABFUHRTERMINE**

### Restmüll:

Mittwoch, 12. Feber 2025 Donnerstag, 13. Feber 2025 Mittwoch, 26. Feber 2025 Donnerstag, 27. Feber 2025

### Altpapier:

Tour 1: Freitag, 21. Feber 2025 Tour 2: Freitag, 7. Feber 2025 **Gelber Sack:** 

Montag, 17. Feber 2025

## **ALTSTOFFSAMMELZENTRUM**

Freitags von 13.00 bis 16.00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat: von 09.00 bis 12.00 Uhr (dafür entfällt der Freitag davor).

### LEERE BATTERIEN UND ALTE AKKUS...

... dürfen niemals in den Restmüll. Werfen Sie diese einfach in eine der vielen Sammelboxen im Handel. Das ist immer ein Treffer für die Umwelt und die Sicherheit in deinem Zuhause. Batterien und alte Akkus können auch zu den gewohnten Öffnungszeiten im Altstoffsammelzentrum abgegeben werden.

## KÄRNTNERLAND-WOHNUNGEN IN OBERVELLACH ZU MIETEN

Die Auflistung finden Sie auf der Homepage www.obervellach.gv.at. Bei Interesse wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach: Tel.: 04782/2211-11.

# SCHILIFTBENÜTZUNG FLATTACH -WINTER 2024/2025

Die Marktgemeinde Obervellach lädt auch im heurigen Winter wieder alle Obervellacher Kinder & Jugendliche (von 6 bis 18 Jahre) zur kostenlosen Benützung des Schiliftes in der Gemeinde Flattach (Schilift Außerfragant) inkl. Nachtschilauf ein. Öffnungszeiten werden auf der Homepage vom Tourismusbüro in Flattach www.flattach.at u. auf Facebook vom Schneeerlebnisland Flattach zu finden sein.

# Nächster Redaktionsschluss: FREITAG, 21. Feber 2025, 10.00 Uhr





Marktgemeinde Obervellach
@marktgemeindeobervellach Gemeindezentrum

Nachricht

### **Rundschreiben Redaktion**

Carolin Franyi,

Tel.: +43 4782/2211-16

E-Mail: carolin.franyi@ktn.gde.at

Es wird um Einhaltung des Redaktionsschlusses ersucht. Bitte die Daten so früh wie möglich schicken. Danke!



BLEIBEN SIE "UP TO DATE"
AUF DER FACEBOOK-SEITE DER
MARKTGEMEINDE OBERVELLACH

FB/marktgemeindeobervellach











OBERVELLACH KÄRNTEN